



La solution assistance

MOTOR FML74872814 □

Ohmic control



La solution assistance



Français

Page de

2

à

2



English

Page

3

to

3



Español

página

4

a

4



Português

página

5

a

5



Polski

strona

6

do

6



Magyar

oldal

7

és

7



Română

pagina

8

și

8



Deutsch

Seite von

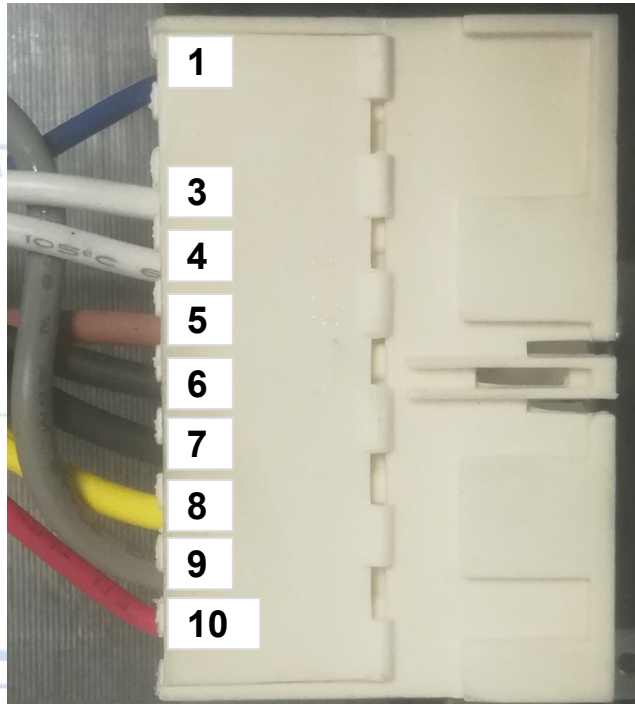
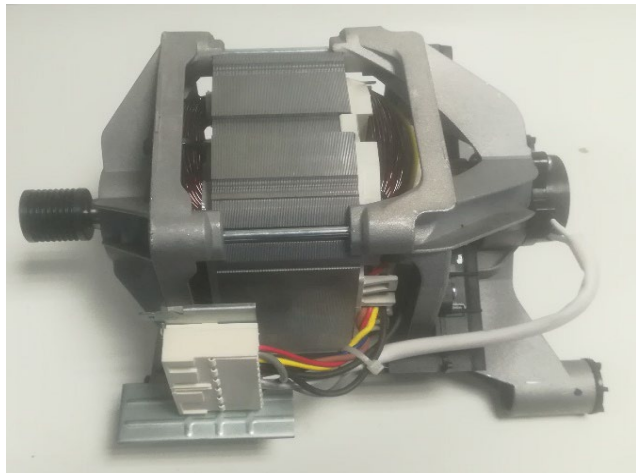
9

und

9

La solution assistance

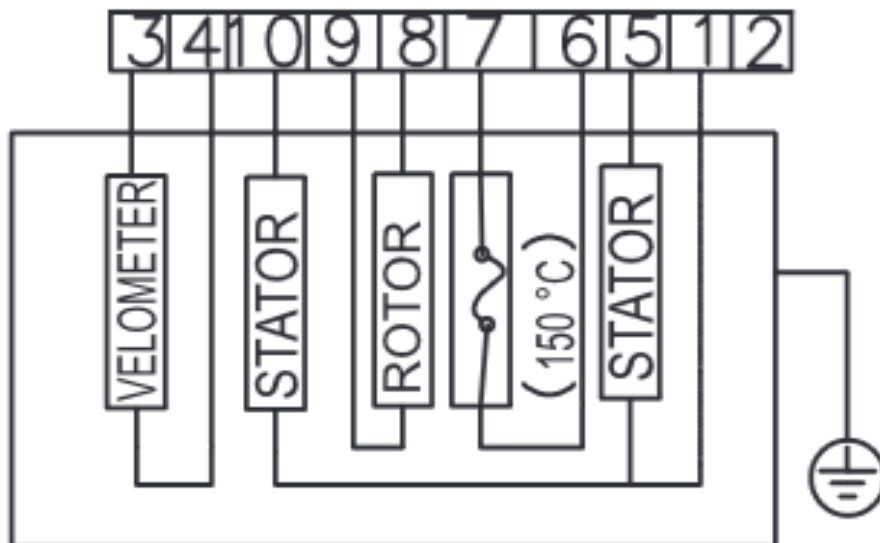
## Contrôle ohmique



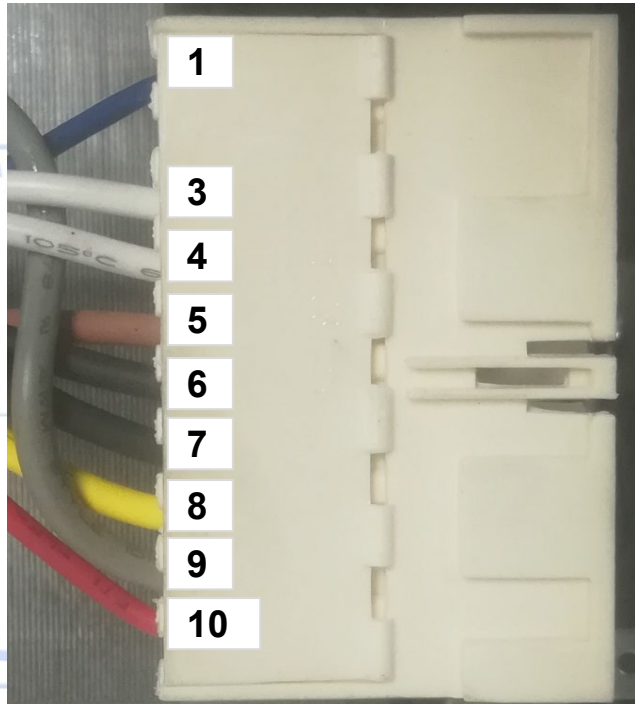
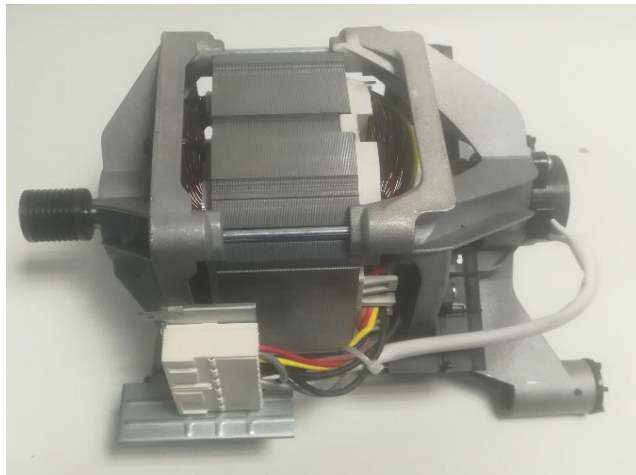
### Mesures à effectuer moteur déconnecté

Composant	Cosses	Couleurs	Valeur ( $\Omega$ )*
Stator A	1 - 5	Bleu - Marron	1,3
Stator B	1 - 10	Marron - Rouge	0,6
Stator A+B	5 - 10	Bleu - Rouge	2
Tachymètre	3 - 4	Blanc - Blanc	66
Sécurité thermique	6 - 7	Noir - Noir	0,2
Rotor	8 - 9	Jaune - Gris	3,4

\* valeurs à titre indicatives, pouvant différer de 5 à 10 %



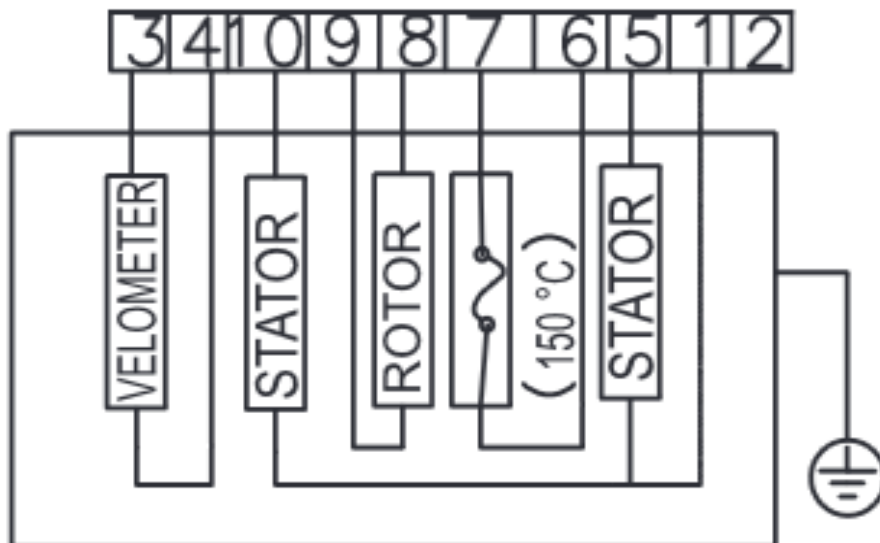
## Ohmic control

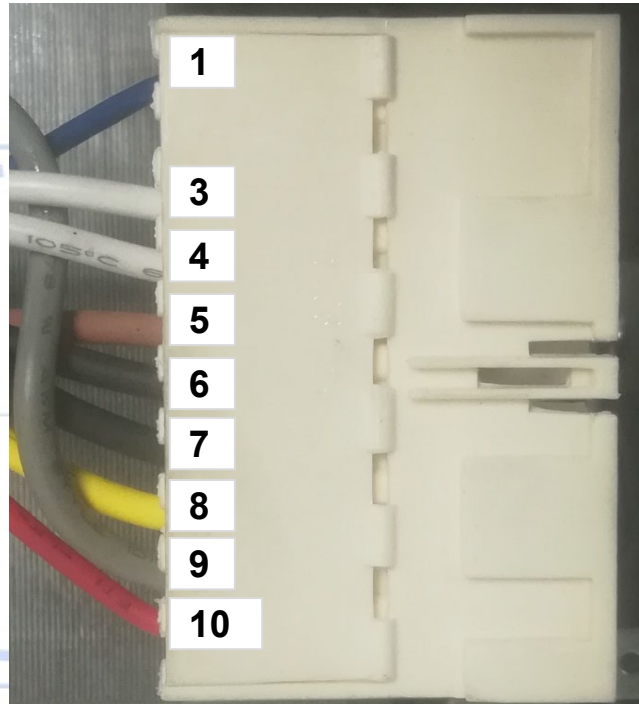
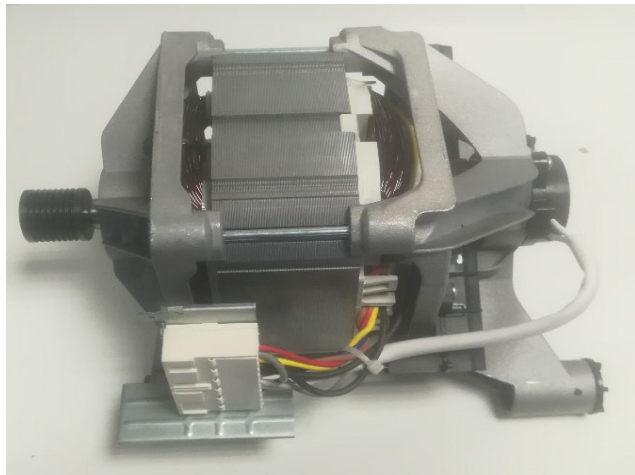


### Measures to be taken with the engine disconnected

Component	Pods	Colors	Value ( $\Omega$ )*
Stator A	1 - 5	Blue - Brown	1,3
Stator B	1 - 10	Brown - Red	0,6
Stator A+B	5 - 10	Blue - Red	2
Tachometer	3 - 4	White - White	66
Thermal safety	6 - 7	Black - Black	0,2
Rotor	8 - 9	Yellow - Gray	3,4

\* values for information purposes only, may vary by 5 to 10%

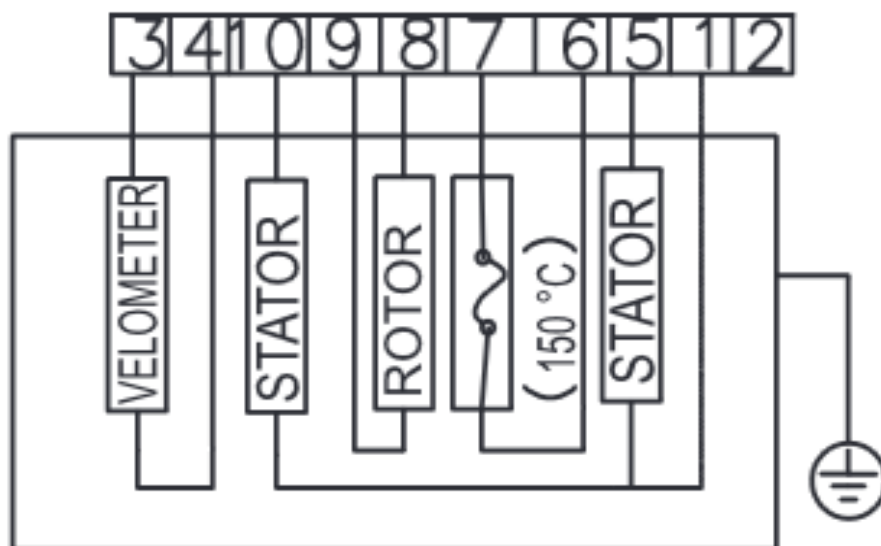


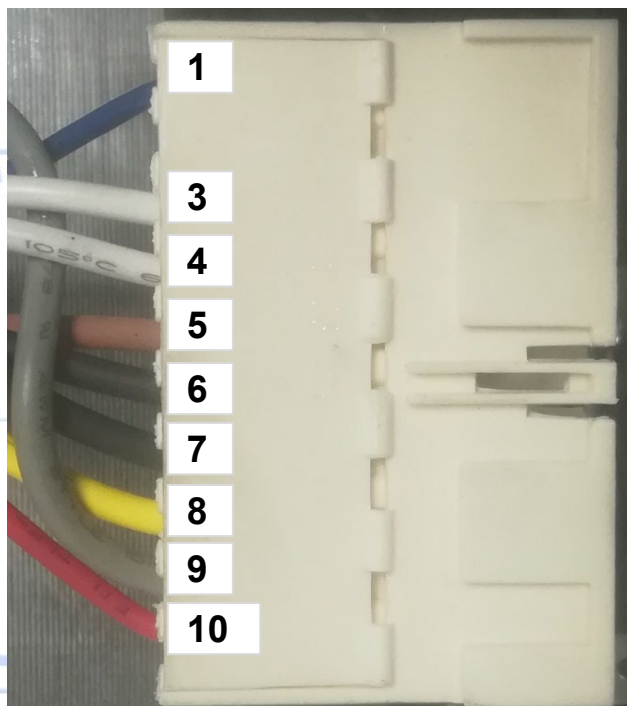
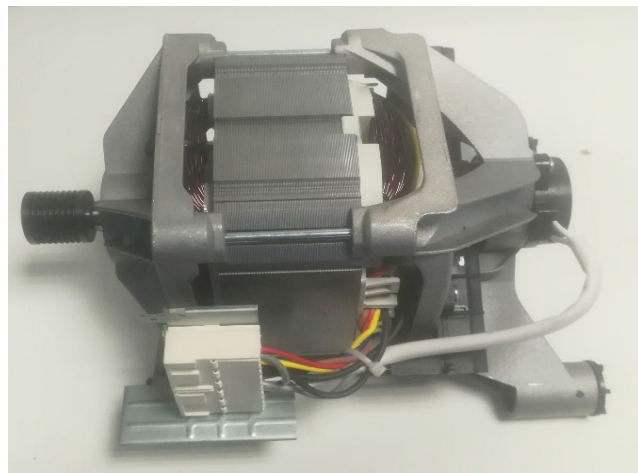


### Medidas a tomar con el motor desconectado

Componente	Vainas	Bandera	Valor ( $\Omega$ )*
Estator A	1 - 5	Azul - Marrón	1,3
Estator B	1 - 10	Marrón - Rojo	0,6
Estator A+B	5 - 10	Azul - Rojo	2
Tacómetro	3 - 4	Blanco - Blanco	66
Seguridad térmica	6 - 7	Negro - Negro	0,2
Rotor	8 - 9	Amarillo - Gris	3,4

\*valores solo a título informativo, pueden variar entre un 5 a 10%

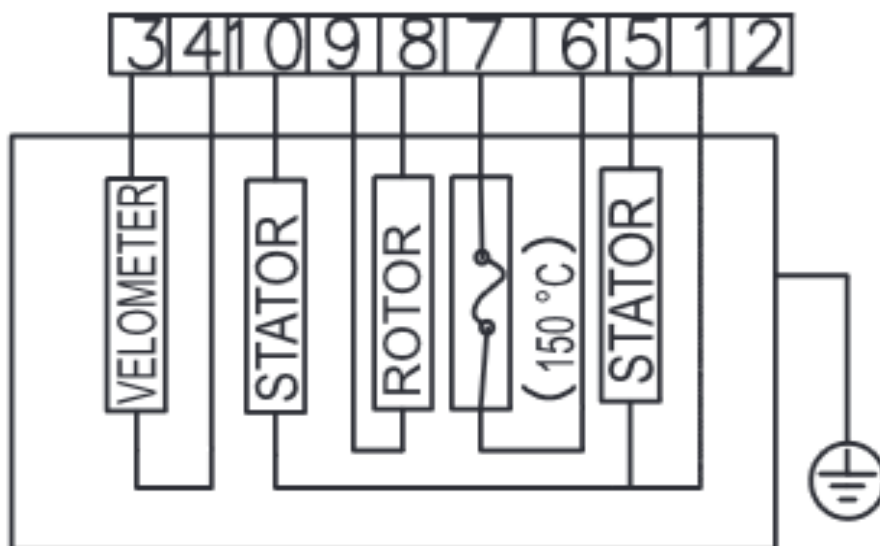




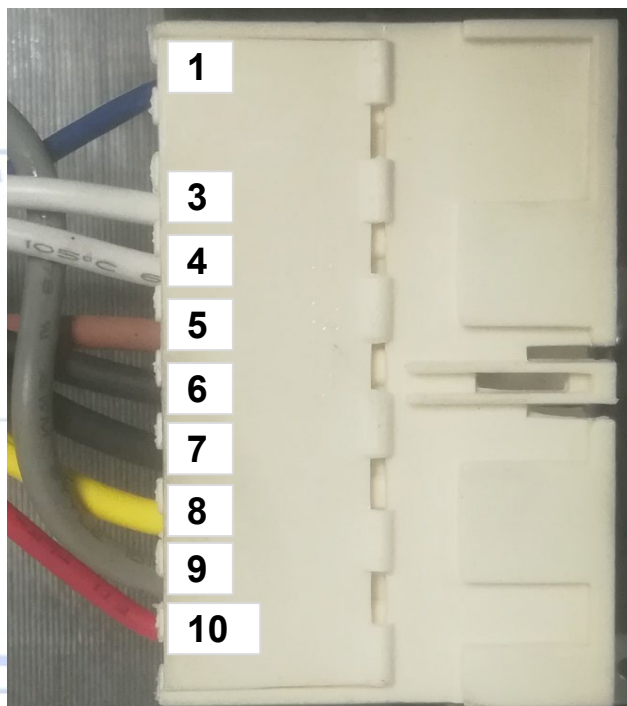
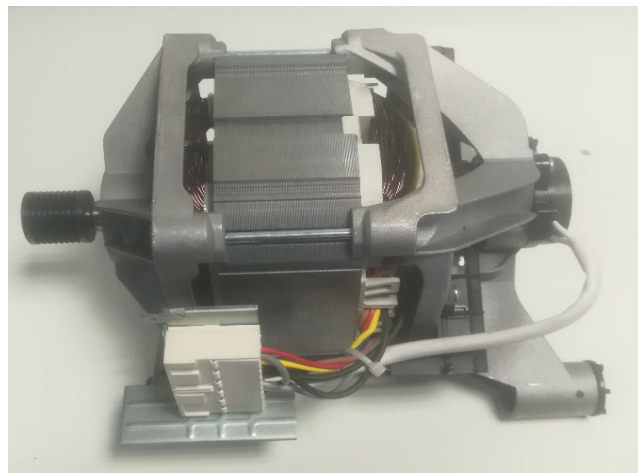
### Medidas a serem tomadas com o motor desconectado

Componente	Cápsulas	Cores	Valor ( $\Omega$ )*
Estator A	1 - 5	Azul - Marrom	1,3
Estator B	1 - 10	Marrom - Vermelho	0,6
Estator A+B	5 - 10	Azul - Vermelho	2
Tacômetro	3 - 4	Branco - Branco	66
Segurança térmica	6 - 7	Preto - Preto	0,2
Rotor	8 - 9	Amarelo - Cinza	3,4

\* valores meramente informativos, podendo variar de 5 a 10%



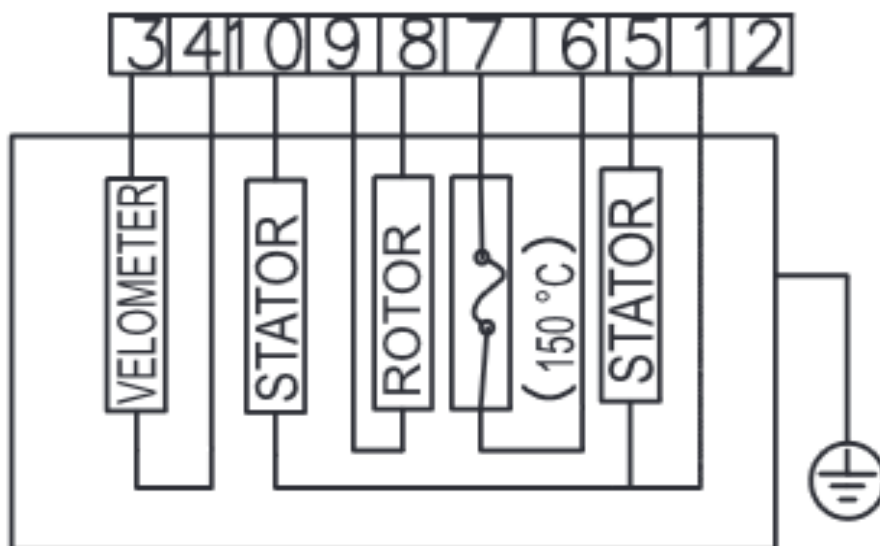
## Kontrola omowa

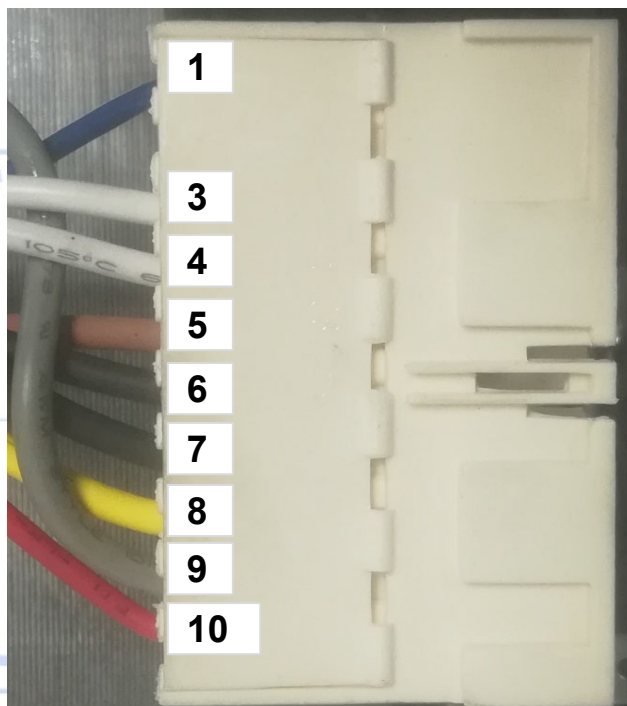
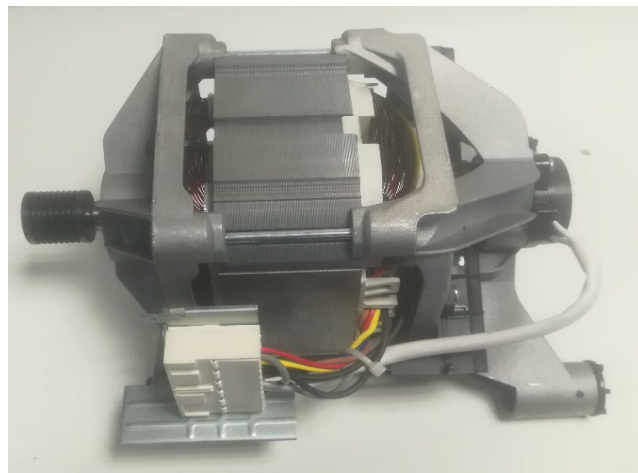


### Środki, które należy podjąć przy odłączonym silniku

Część	Strąki	Zabarwienie	Wartość (Om)*
Stojan A	1 - 5	Niebieski - Brązowy	1,3
Stojan B	1 - 10	Brązowo-czerwony	0,6
Stojan A+B	5 - 10	Niebieski - Czerwony	2
Tachometr	3 - 4	Biały - Biały	66
Bezpieczeństwo term	6 - 7	Czarny - Czarny	0,2
Wirnik	8 - 9	Żółty - Szary	3,4

\* wartości podane wyłącznie w celach informacyjnych, mogą się różnić o 5-10%

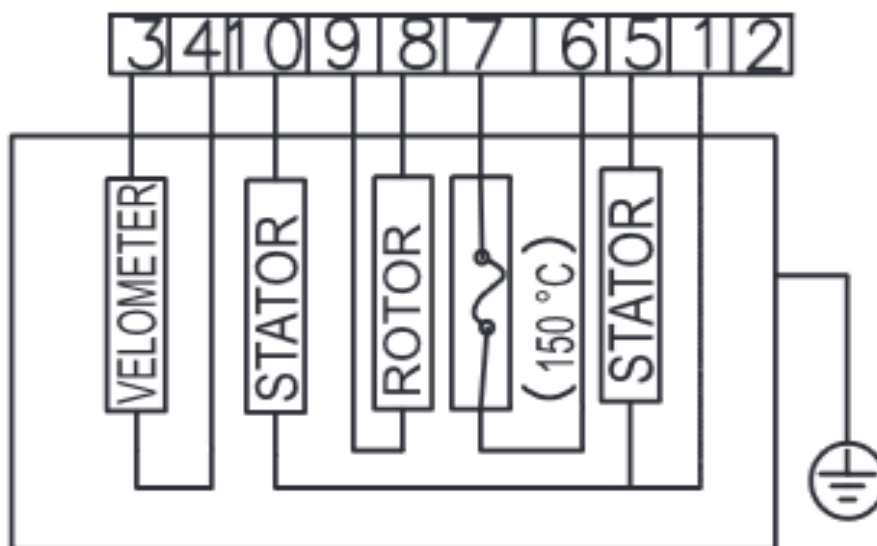


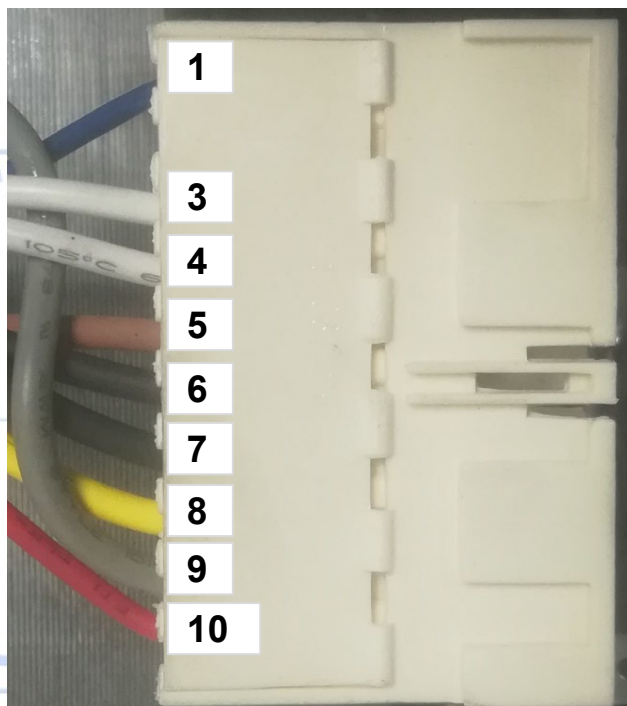
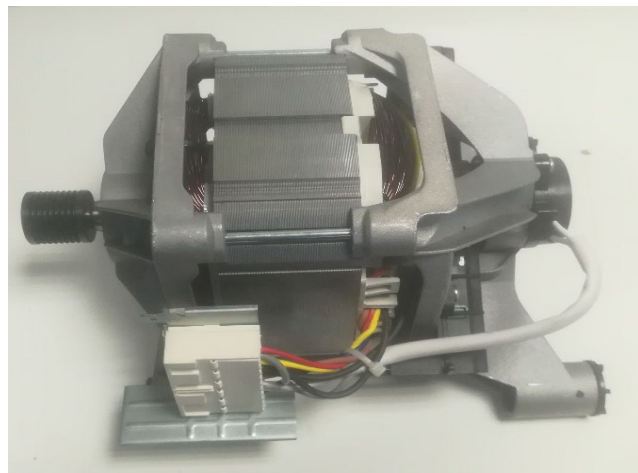


### Intézkedések lekapcsolt motor mellett

Összetevő	Hüvelyek	Színek	Érték ( $\Omega$ )*
Állórész A	1-5	Kék - Barna	1,3
B állórész	1-10	Barna - Piros	0,6
A+B állórész	5-10	Kék - Piros	2
Fordulatszámérő	3-4	Fehér - fehér	66
Hőbiztonság	6-7	Fekete - fekete	0,2
Forgórész	8-9	Sárga - Szürke	3,4

\* az értékek csak tájékoztató jellegűek, 5-10%-kal változhatnak

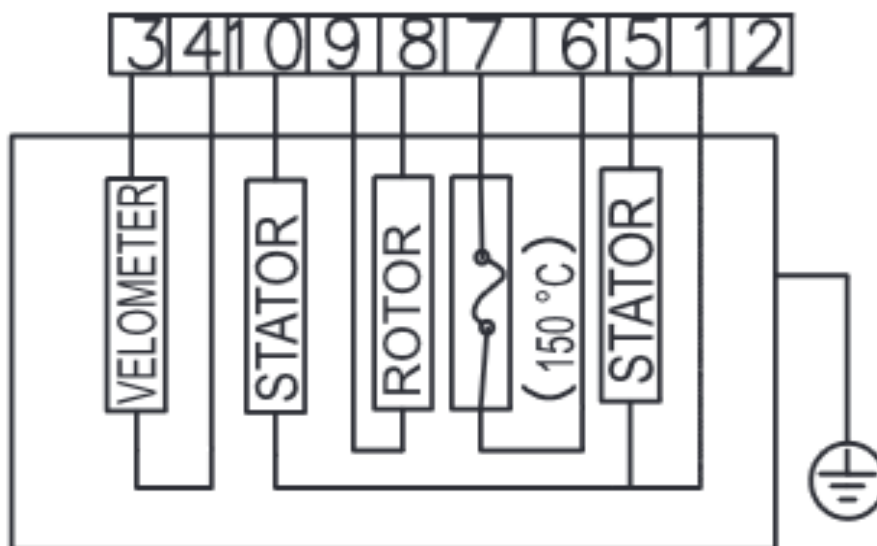




### Măsurii care trebuie luate cu motorul deconectat

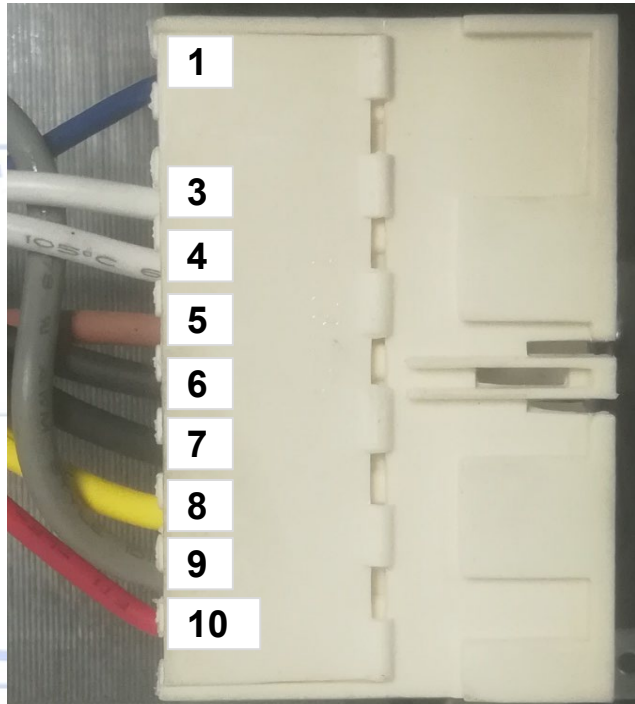
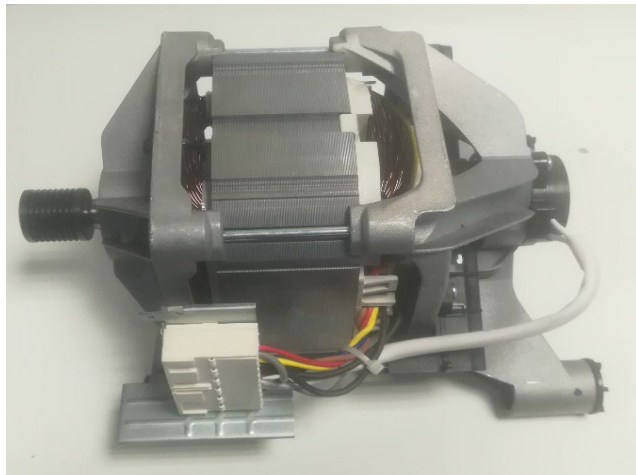
Componentă	Păstăi	Culori	Valoare ( $\Omega$ )*
Statorul A	1 - 5	Albastru - Maro	1,3
Statorul B	1 - 10	Maro - Roșu	0,6
Stator A+B	5 - 10	Albastru - Roșu	2
Tahometru	3 - 4	Alb - Alb	66
Siguranta termica	6 - 7	Negru - Negru	0,2
Rotor	8 - 9	Galben - Gri	3,4

\* valorile doar cu titlu informativ, pot varia cu 5 până la 10%





## Ohmsche Steuerung



### Maßnahmen bei ausgeschaltetem Motor

Komponente	Pods	Farben	Wert ( $\Omega$ )*
Stator A	1 - 5	Blau - Braun	1,3
Stator B	1 - 10	Braun - Rot	0,6
Stator A+B	5 - 10	Blau - Rot	2
Drehzahlmesser	3 - 4	Weiß - Weiß	66
Thermische Sicherhe	6 - 7	Schwarz - Schwarz	0,2
Rotor	8 - 9	Gelb - Grau	3,4

\* Werte dienen nur zu Informationszwecken, können um 5 bis 10 % abweichen

